

# SEKTION ACS SCHAFFHAUSEN



Automobil Club der Schweiz  
Automobile Club de Suisse  
Automobile Club Svizzero

## RÜCKBLICK AUF DAS CLUB-JAHR 2018

Ein ereignisreiches und bewegtes Club-Jahr liegt hinter uns. Umso mehr freue ich mich, Sie an dieser Stelle über unsere Aktivitäten zu informieren. Dieser Jahresrückblick soll mitunter die Vielfältigkeit der verschiedenen Veranstaltungen und Aktivitäten unseres Clubs widerspiegeln. Gleichzeitig lade ich Sie zur Generalversammlung vom 10. Mai 2019 ein.

### Liebe Club-Mitglieder

**D**er Übergang zu unserem neuen Versicherungspartner Allianz Global Assistance für Reiseschutz- und Assistance-Leistungen per 1. Januar 2018 verlief sehr gut. Die ersten Rückmeldungen von Mitgliedern, die Leistungen beanspruchten waren sehr gut. Dieser gute Start der neuen Partnerschaft hat den Vorstand der Sektion Schaffhausen dazu bewegt, unsere Geschäftsstelle in die Räume der Allianz Generalagentur Schaffhausen zu verlegen. Der Umzug erfolgte per August 2018.

Um die Partnerschaft und die Leistungen des ACS verstärkt der breiten Öffentlichkeit bekannt zu machen, fährt seit Dezember 2018 ein Bus der Städtischen Verkehrsbetriebe Schaffhausen mit ACS/Allianz-Werbung durch die Quartiere. Die Zusammenarbeit im Vorstand ist ausgezeichnet. Dank vereinten Kräften haben wir ein gut funktionierendes Club-Leben. Der Mitgliederbestand per 1. Januar 2019 beträgt 1'881 (Vorjahr 2'013). Auch dieses Jahr haben wir einiges unternommen und ein vielfältiges Clubprogramm zusammengestellt, um die ACS-Mitgliedschaft attraktiv zu halten.

### Veranstaltungen

Rund 80 Club-Damen und -Herren sowie Gäste durfte ich am 4. Mai 2018 in den Räumlichkeiten der Garage Baldinger zur **Generalversammlung** begrüssen. Nach

den statutarischen Geschäften genossen die gutgelaunten Gäste und ACS-Mitglieder beim Nachtessen das gesellige Zusammensein.

Der **Damenanlass** hat unsere ACS-Damen am 3. September 2018 in Volg Verteilzentrum nach Winterthur geführt. Nach der interessanten Führung und einem Imbiss führte die Reise durchs Zürcher Weinland ins Schloss Schwandegg bei Waltalingen. Kaffee und Kuchen rundeten dort den Damenanlass ab.

Am Sonntagmorgen, 26. August 2018 fand im Startgelände des **Bergrennens Oberhallau** zum dritten Mal der **ACS-Frühshoppen** statt. Bei Weisswurst, Brez'n und süssem «Sempft» und dem obligaten Bier wurde auch dieses Jahr ein Hauch München in Oberhallau spürbar. Die Anwesenden ACS-Mitglieder und Gäste genossen das gemütliche Beisammensein. Insgesamt besuchten auch dieses Jahr über 10'000 Motorsportbegeisterte die zwei Renntage in Oberhallau.

Der jährliche **Herrenabend** führte am zweiten September-Freitag rund 50 Mitglieder der Sektion Schaffhausen zum ersten Mal in Restaurant Gemeindehaus Merishausen. Eine kleine Gruppe machte bei idealem Wetter vorgängig eine kurze Wanderung von Bergen nach Merishausen. Belohnt wurden die 15 Wanderer auf halbem Weg mit dem traditionellen Apéro.



### Verkehrspolitische Aktivitäten

2018 lag unsere Aufmerksamkeit bei verkehrspolitischen Entscheidungen in der Stadt Schaffhausen. Die **Quartierparkierungsverordnung**, über die am 10. Februar 2019 an der Urne entschieden wurde, bekämpften wir in einem überparteilichen Komitee mit grossem Erfolg. Ebenso werden wir die Entwicklung der vom Stadtrat geplanten Anpassungen an der Bahnhofstrasse verfolgen.

Zu Schulbeginn führte die Schaffhauser Polizei zusammen mit den Schaffhauser Sektionen des ACS und TCS diversen Standorten die Sicherheitsaktion **«Rad steht – Kind geht»** durch. Unter dem Motto «Gefahren auf dem Schulweg aus Sicht von Kinderaugen», hielten Schulkinder am Montagmorgen vorbeifahrende Fahrzeuge an und verteilten Schokolade. Die um sämtliche Verkehrsteilnehmer aufs korrekte Verhalten

## INHALT

- 1 **Vorwort des Präsidenten**
- 2 **Langjährige Mitgliedschaft**
- 3 **Einladung zur 98. GV**
- 4/5 **Verkehrssicherheit  
Bin ich noch fit am Lenkrad**
- 6/7 **Autosalon Genf 2019**
- 7 **Agenda**

ten am Fussgängerstreifen aufmerksam zu machen. Erneut wurde die **Schulwegkampagne** der Gruppe «Zukunft Mobilität Schaffhausen» (ZUMOS), zu der auch die ACS Sektion Schaffhausen gehört, nach den Herbstferien gemeinsam mit der Schaffhauser Polizei ausgerollt. Ziel der Kampagne ist es, den Kindern den eigenständigen Schulweg zu Fuss oder mit dem Velo zu ermöglichen. Sie spricht sich explizit gegen Eltern-taxis aus.

Abschliessend danke ich allen, die unseren Club im vergangenen Jahr unterstützt ha-

ben. Ganz herzlich danke ich allen Personen und Organisationen für die hervorragende Zusammenarbeit.

Anlässlich der Generalversammlung vom 10. Mai 2019 schliessen wir das Club-Jahr 2018 ab. Die Einladung finden Sie in dieser Ausgabe der ACS-News. Ich freue mich, Sie – liebe ACS-Mitglieder – begrüessen zu dürfen.

Zusammen mit dem Club-Vorstand planen wir schon heute die nächsten Veranstaltungen. Hierzu lade ich Sie ein. Nutzen Sie die Gelegenheit, unser Club-Leben mitzuge-

stalten. Wir sind überzeugt, dass es den ACS braucht, um in der Öffentlichkeit Gehör zu finden und verkehrspolitisch Einfluss auszuüben.

Herzliche Grüsse, auch im Name des gesamten Vorstandes



Andreas Berner  
Präsident ACS Schaffhausen

## GRATULATION ZUR LANGJÄHRIGEN MITGLIEDSCHAFT

Alljährlich ist es uns eine grosse Ehre, Mitgliedern zu gratulieren, die der ACS Sektion Schaffhausen des Automobil Clubs der Schweiz bereits seit 25, 40 oder sogar 50 Jahren angehören. Wir gratulieren ganz herzlich und bedanken uns für die langjährige Treue gegenüber dem Club. Wir freuen uns, wenn Sie sich auch in Zukunft beim ACS Schaffhausen gut aufgehoben fühlen.

### 50 Jahre

Gfeller Marcel, Hemishofen

Hauser Verena, Schaffhausen

Keller Rolf, Stetten SH

Looser Ulrich, Schleithelm

Schneider Otto, Neuhausen

Schweri Graziella, Schaffhausen

Stamm Erwin, Büsingen

Sulzberger Marc, Neuhausen

Tanner Liselotte, Schaffhausen

Ulrich Franz, Siblingen

Wiederkehr Robert, Flurlingen

### 40 Jahre

Bloch Konrad-Ernst, Schaffhausen

Breiter Markus, Schaffhausen

Deggeller Andreas, Dörflingen

Gansner Walter, Schaffhausen

Leu Walter, Unterstammheim

Rupf Urs, Ramsen

### 25 Jahre

Balsiger Daniela, Beringen

Büchel Peter, Weinfeldten

Eckert Hildegard, Schaffhausen

Forster Alexander, Schaffhausen

Gasser Sandra, Wilchingen

Gasser Urs, Wilchingen

Hahn Ursula, Thayngen

Hedinger Matthias, Wilchingen

Hedinger Patrick, Wilchingen

Hurter Thomas, Schaffhausen

Krup Andreas, Schaffhausen



Automobil Club der Schweiz  
Automobile Club de Suisse  
Automobile Club Svizzero

# EINLADUNG

## 98. Generalversammlung ACS Sektion Schaffhausen

### Geschätztes Clubmitglied

Wieder ist ein Jahr Clubgeschichte geschrieben. Zeit also, Sie zur Generalversammlung einzuladen.

Die 98. Generalversammlung findet dieses Jahr in den Räumlichkeiten der Schlossgarage Herblingen AG in Schaffhausen statt.

Die Räume des sich seit 1963 an diesem Standort befindlichen Garagenbetriebes bieten uns einen besonderen Rahmen für die diesjährige Generalversammlung.

Beim vorgängigen Apéro findet sich genügend Zeit, alte Freundschaften zu pflegen und neue Bekanntschaften zu machen. Wie gewohnt offeriert Ihnen der ACS Schaffhausen zum Abschluss das Nachtessen (exkl. Getränke).

Bitte melden Sie sich bis spätestens 30. April 2019 mittels Anmeldetalon oder per E-Mail unter [info@acs-sh.ch](mailto:info@acs-sh.ch) an. Vielen Dank.

Ich hoffe und freue mich, möglichst viele Clubmitglieder begrüßen zu dürfen.

Herzlichst



Andreas Berner

Präsident ACS Sektion Schaffhausen

**ORT** SCHLOSSGARAGE HERBLINGEN AG  
HERBLINGERSTRASSE 44, 8207 SCHAFFHAUSEN

**DATUM** FREITAG, 10. MAI 2019

### PROGRAMM

18.00 UHR	APÉRO
19.00 UHR	GENERALVERSAMMLUNG
CA. 20.15 UHR	NACHTESSEN

### TRAKTANDEN

1. BEGRÜSSUNG DURCH DEN PRÄSIDENTEN
2. WAHL DER STIMMENZÄHLER
3. PROTOKOLL DER GENERALVERSAMMLUNG 2018
4. JAHRESBERICHT 2018  
(VERÖFFENTLICHT IM CLUBMAGAZIN NR. 01/2019)
5. JAHRESRECHNUNG 2018  
REVISORENBERICHT, GENEHMIGUNG
6. DÉCHARGE
7. BUDGET 2019
8. MITGLIEDERBEITRÄGE 2020
9. ORDENTLICHE WAHLEN  
- PRÄSIDENT  
- VORSTAND  
- REVISOREN
10. ANTRÄGE GEMÄSS ARTIKEL 10 DER STATUTEN
11. EHRUNGEN
12. VERSCHIEDENES UND UMFRAGE

## ANMELDETALON

Ich melde mich wie folgt an:

- Generalversammlung mit Nachtessen  
 Generalversammlung ohne Nachtessen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Ihre Anmeldung bis zum 30. April 2019 an:

ACS Sektion Schaffhausen, c/o Allianz Suisse,  
Schützengraben 24, 8200 Schaffhausen  
Telefon 052 625 61 81  
E-Mail [info@acs-sh.ch](mailto:info@acs-sh.ch)

Mitgliedernummer

Name

Vorname

Strasse, Nr.

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon

Datum

Unterschrift

# BIN ICH NOCH FIT AM LENKRAD? – FAHRE ICH NOCH RICHTIG?

Der ACS Sektion Schaffhausen bietet schon länger Kurse für die Sicherheit und das richtige Verhalten im Strassenverkehr an. Verena Hauser hat kürzlich einen solchen besucht und ihre Fitness am Lenkrad überprüfen lassen. TEXT UND BILDER: MARCEL TRESCH



VERENA HAUSER IST FÜR DIE FAHRT MIT INSTRUKTOR GEORGES HEDINGER BEREIT.

«Bin ich noch fit am Lenkrad?» – «Fahre ich noch richtig?» Das sind die Fragen, die sich ältere Lenkerinnen und Lenker – richtigerweise – oft stellen. Doch nicht nur: Auch Junge sollten sich diese Fragen öfter stellen, denn kaum ein Jahr vergeht, ohne dass sich in puncto Strassenverkehrsgesetz oder ganz allgemein in Bezug auf das Autolenken etwas verändert. Ausserdem sind es Fragen, deren Antworten zur eigenen und zur Sicherheit von allen anderen Verkehrsteilnehmenden dienen. Der Automobil Club

der Schweiz (ACS) bietet zur persönlichen Verkehrssicherheit schon längst entsprechende Kurse an, die (immer noch) zu wenig genutzt und besucht werden.

## Zwei wertvolle ACS-Angebote

Für diejenigen, die für sich allein wissen wollen, wie es um das eigene Verkehrsverhalten und den eigenen Fahrstil bestellt ist, besteht das Angebot, den Kurs «Fahre ich noch richtig? – Autofahren heute» zu absolvieren. Kursteilnehmerinnen und Kursteil-

nehmer können dabei ihren eigenen Fahrstil optimieren, sich über die neuesten Verkehrsregeln informieren, oder sich auch im Grossstadtdschungel zurechtfinden. Dabei können zwei Angebote gebucht werden: 1. Eine einstündige Fahrt mit dem eigenen Fahrzeug in Begleitung einer Fachperson, welche die Fahrweise beurteilt und diese anschliessend mit der Lenkerin oder dem Lenker anhand einer Videoaufnahme bespricht. 2. Eine mehrstündige Fahrt mit dem eigenen Fahrzeug in Begleitung einer Fachperson durch Zürich. Dabei kann eine zusätzliche Sicherheit im Grossstadtverkehr mit Tram, Bus und so weiter gewonnen werden. Anschliessend wird die Fahrweise beurteilt und mit der Lenkerin oder dem Lenker anhand einer Videoaufnahme besprochen. Die Kosten für rund eineinhalb Stunden betragen 95 Franken für ACS-Mitglieder beziehungsweise 120 Franken für Nichtmitglieder.

## Weder Ampel, Autobahn noch Kreisel

Eine Dame, die wissen wollte, ob sie am Lenkrad noch fit ist und ob sie noch richtig fährt, ist Verena Hauser. Die Schaffhauserin hat ihre Fahrprüfung vor mehr als 60 Jahren absolviert. In dieser langen Zeit hat nicht nur der Verkehr massiv zugenommen, auch Verkehrsregeln und Verkehrsgesetze haben sich immer wieder geändert. Dies hat bei ihr zu einigen Unklarheiten und Unsicherheiten geführt, weshalb sie kürzlich einen Kurs beim Instruktor des Verkehrssicherheitsrates (VSR) Bern und ACS-Vorstandsmitglied der Sektion Schaffhausen Georges Hedinger absolvierte. «Als ich mit 18 Jahren die Fahrprüfung absolvierte gab es beispielsweise keine Ampel, keine Autobahn und keinen Kreisel», sagt Verena Hauser. Vor rund 40 Jahren absolvierte sie zum letzten Mal einen ACS-Wie-



Carreisen | Linienbusbetrieb | Reparaturwerkstatt

Rattin AG · Zollstrasse 95 | T +41 52 633 00 00 | info@rattin.ch  
CH-8212 Neuhausen a. Rhf. | F +41 52 633 00 01 | www.rattin.ch



NACH DER FAHRT WIRD DAS VERKEHRsverHALTEN UND DER VERKEHRsstIL ANALYSIERT.



VERENA HAUSER IST FROH, DASS SIE BEIM AUTOFAHREN NOCH ALLES RICHTIG MACHT.

derholungskurs. Nach dem jetzigen Kurs samt Analyse durch den Instruktor will sie nun regelmässig das ACS-Angebot zur eigenen Sicherheit nutzen. «Aufgrund meiner Beobachtung und der jetzigen Erfahrung ist es mir ein echtes Anliegen, dass auch andere ihre eigene Fahrtüchtigkeit immer wieder überprüfen lassen», so die 81-Jährige. Im Sinne der allgemeinen Verkehrssicherheit könnte sie sich sogar obligatorische Kurse vorstellen, die alle drei bis fünf Jahre wiederholt werden müssten.

**Alte und Junge können profitieren**

Die Fahrt mit Georges Hedinger im eigenen Auto und die anschliessende Besprechung der Fahrweise und des Verkehrsverhaltens hat Verena Hauser sehr viel gebracht. Neben dem ganz allgemeinen Auffrischen des Wissens, hat sie viele Neuigkeiten mitbe-

kommen und einiges dazugelernt. So unter anderem auch das richtige Befahren eines mehrspurigen Kreisels, sowie das korrekte und sichere Auffahren und Befahren von Autostrassen und Autobahnen. «Der Kurs gab mir das Gefühl, sicherer und ruhiger zu fahren und vor allem die Bestätigung, dass ich es beim Fahren noch richtig mache», zieht die Schaffhauserin eine positive Kursbilanz. Entsprechend empfiehlt Verena Hauser das ACS-Angebot gerne weiter und wird in ihrem Umfeld auch dafür Werbung betreiben. Dennoch ist sie der Meinung, dass die Auffrischkurse zusammen mit einem Instruktor nicht nur für die Älteren bestimmt sind, auch die Jungen könnten immer wieder davon profitieren. «Wenn ich mich sicherer fühle, dann fahre ich auch besser. Deshalb werde ich solche Kurse weiterhin absolvieren», so die rüstige und junggebliebene Dame im Rentenalter.

**FIT AM LENKRAD**

Das Programm beinhaltet nachstehende Punkte: Fahrt mit einem Instruktor im eigenen Fahrzeug, innerorts, ausserorts und auf der Autobahn; Analyse des Fahrstils und Verkehrsverhaltens; Tipps zur Verbesserung und das Aufzeigen von Routinefehlern; Hinweise auf Weiterbildungsmöglichkeiten.

**PREIS- UND LEISTUNGSÜBERSICHT ACS-MITGLIEDSCHAFT 2019**

Detaillierte Informationen zu den Versicherten Leistungen finden Sie unter [www.acs.ch](http://www.acs.ch)

<p><b>ACS Classic</b> Clubleistungen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pannenhilfe CH &amp; EU</li> <li>• ACS Medical Hotline</li> </ul>	<p><b>ACS Travel</b> Clubleistungen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> <li>• Annullierungskosten Welt</li> <li>• Reiseschutz Welt</li> <li>• ACS Medical Hotline (NEU)</li> </ul>	<p><b>ACS Classic &amp; Travel</b> Clubleistungen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pannenhilfe CH &amp; EU</li> <li>• Annullierungskosten Welt</li> <li>• Reiseschutz Welt</li> <li>• ACS Medical Hotline (NEU)</li> </ul>	<p><b>ACS Premium</b> Clubleistungen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pannenhilfe CH &amp; EU</li> <li>• Annullierungskosten Welt</li> <li>• Reiseschutz Welt</li> <li>• Verkehrsrechtsschutz Welt</li> <li>• Benützung von Mietfahrzeugen (Selbstbehalt-Ausschluss-Versicherung)</li> <li>• Lenken fremder Motorfahrzeuge</li> <li>• ACS Medical Hotline (NEU)</li> </ul>
<p><b>Mitglieder-Beiträge</b> CHF 140.- (im ersten Jahr CHF 98.-)</p>	<p>CHF 178.—</p>	<p>CHF 268.—</p>	<p>CHF 318.—</p>

**Weitere Leistungen durch verschiedene Partnerschaften:**

- 10% Rabatt auf Auto- und Hausratversicherungen der Allianz
- Vergünstigungen bei Helsana
- 20% Rabatt auf Jahresabonnement der AUTOMOBIL REVUE
- 4,5 Rp/Lt. Rabatt auf Treibstoffen bei AGIP/eni
- MFK-Basis-Check zu Vorzugskonditionen bei Bosch Service
- uvm.

# LIVE AM AUTO-SALON 2019

**Der Auto-Salon in Genf ist bereits wieder Geschichte. Rund 700'000 Besucherinnen und Besucher bestaunten die Höhepunkte an der viertgrössten Automesse der Welt.**



**S**eit 89 Jahren ist der Auto-Salon Genf, heute Geneva International Motor Show (Gims), neben der Internationalen Automobil-Ausstellung (IAA) in Frankfurt, dem Pariser Auto-Salon, der Tokyo Motor Show und der Detroit Auto Show, eine der weltweit wichtigsten Automobil-Fachmessen. Die Be-

richte über die Neuheiten wurden früher sogar als Aufmacher in den grossen Tageszeitungen gehandelt, und wer als Auto-Fan etwas auf sich hielt, besuchte selbstverständlich den Salon, der seit 1982 in den Genfer Palexpo-Hallen stattfindet.

Mit dem Einzug des Internets und der neuen sozialen Medien ist es für viele Inte-

ressierte bereits Tage vorher möglich, zu sehen, was denn in diesem Jahr wieder als Höhepunkte an den Messeständen steht. Denn in der gleichen Zeit, in der die Medien eingeladen werden, bekommt auch ein neuer aufstrebender Berufszweig Zugang zu der Messe. Die sogenannten Influencer, die mit ihren eigenen Kameras innert Minuten oft ein Millionenpublikum erreichen können und über Youtube die Emotionen sogar mit Bild und Ton in HD vermitteln.

Da es diese neue Berufsgattung mittlerweile schon fast an jeder Strassenecke gibt, ist ein seltenes Auto nicht wie früher ewig versteckt und zugedeckt in einer geheimen Garage, sondern im World Wide Web mit Bildern und Videos omnipräsent. Dies wird aber langsam zum Problem für die Hersteller, denn der neue Sportwagen, der am Messestand seine Weltpremiere feiert, wurde von den sogenannten Car-spottern bereits, als er aus dem neutralen Lastwagen geladen wurde, erkannt, abgelichtet und online verbreitet. So hat ein neues Auto einfach nicht mehr diesen Reiz, den es vor 10 bis 15 Jahren hatte. Doch die Hersteller sind sich dieser Problematik selbstverständlich bewusst und stellen ih-





ren Fahrzeugen mittlerweile sogar Bodyguards zur Verfügung.

Die Höhepunkte von Bentley waren dieses Jahr jedoch nicht für jede Kamera linse sichtbar, denn was der Autohersteller dieses Jahr auf dem Stand präsentierte, war auch für mich wirklich spektakulär. Denn zum 100. Geburtstag beschenkte sich die britische Traditionsmarke mit dem Bentley Continental Number 9 selbst. Im Auto, leider von aussen nicht zu erkennen, wurde ein Stück Holz des Chassis vom Legendären Le Mans-Auto Bentley Blower von 1930 eingearbeitet, was dieses Auto

zum absoluten Einzelstück macht, und im grossen Bruder Mulsanne wurde sogar ein Stück dessen Kurbelwelle in die Mittelkonsole eingearbeitet.

Was sich am Salon in den letzten Jahren immer grösserer Beliebtheit erfreut, sind die Klassiker wie zum Beispiel Porsche 911, Mercedes SL oder andere Modelle der 1970er- und 1980er-Jahre, die heute mit modernen Triebwerken, ABS, LED-Scheinwerfern und anderen Neuerungen schon fast alltagstauglich sind und mit ihren Fahrleistungen locker der neuen Sportwagen generation folgen können.

Singer Vehicle Design ist in diesem Thema absolut führend und zählt zum Beispiel etliche Hollywood-Grössen zu ihrer Kundenschaft, die sich den Traum vom modernen Youngtimer erfüllen.

Der Star in Genf 2019 war aber ganz klar von Bugatti und hörte auf den Namen La Voiture Noire. Mit seinen 16 Zylindern und 1500 PS wechselte er für unglaubliche 11 Millionen Euro den Besitzer und ist somit das teuerste Auto, das jemals in Genf präsentiert wurde.

TEXT UND BILDER: ROBIN DOSSENBACH

## AGENDA

<b>98. Generalversammlung</b>	10. Mai 2019, Schlossgarage Herblingen AG Herblingenstrasse 44, 8207 Schaffhausen
<b>Bergrennen Oberhallau</b>	24./25. August 2019
<b>ACS-Frühshoppen</b>	25. August 2019
<b>Damenanlass</b>	August 2019 Besuch Johanna Spyri Museum
<b>Herrenabend</b>	6. September 2019, Restaurant Gemeindehaus Merishausen

## IMPRESSUM

**Geschäftsstelle:**  
**Automobil Club der Schweiz**  
Sektion Schaffhausen,  
c/o Allianz Suisse  
Schützengraben 24  
8200 Schaffhausen  
Tel. 052 625 61 81,  
www.acs-sh.ch, info@acs-sh.ch

**Satz und Druck:**  
Kuhn-Druck AG  
Industriestrasse 43  
8212 Neuhausen am Rheinfall  
Tel. 052 672 10 88  
info@kuhndruck.ch  
www.kuhndruck.ch

**Erscheinungsdatum nächste Ausgabe:**  
**3. Juli 2019**  
**Redaktionsschluss: 11. Juni 2019**



**Emil Frey AG** Schaffhausen  
Gennerbrunnerstrasse 58, 8207 Schaffhausen  
emilfrey.ch/schaffhausen

★★★★★  
**LEU EVENT CATERING**



Apéros • Menus • Buffets • Festmenus  
Der Fünfster-Partyservice für Ihren Anlass. [www.leucatering.ch](http://www.leucatering.ch)

**KUHN** **Wir von hier...**  
bringen mit acht Fachkräften und zwei Lehrlingen Farbe in Ihre Druckprodukte.



**DRUCK**

**Kuhn-Druck AG** · Grafischer Betrieb  
8212 Neuhausen am Rheinflall  
052 672 10 88 · [www.kuhndruck.ch](http://www.kuhndruck.ch)



**IN DEN BESTEN HÄNDEN FÜR FAHRFREUDE.**



**Hutter Dynamics AG**  
Hegmattenstrasse 3  
8404 Winterthur  
Tel. 052 244 77 77  
[www.hutter-dynamics.ch](http://www.hutter-dynamics.ch)

**Hutter Dynamics AG Schaffhausen**  
Solenbergstrasse 1  
8207 Schaffhausen  
Tel. 052 244 77 88  
[www.hutter-dynamics.ch](http://www.hutter-dynamics.ch)



Serviceannahme

**GASSER**  
AUTOMOBILE  
Mehr Marken • Mehr Vielfalt • Mehr Service

Wir stehen ein für Ihre Mobilität – und dies seit über 50 Jahren.  
Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt.  
Das Garage Gasser Team

Besuchen Sie uns! Wir freuen uns auf Sie.

**GASSER**  
AUTOMOBILE  
[www.GarageGasser.ch](http://www.GarageGasser.ch)  
ALFA ROMEO • FIAT • PEUGEOT  
Telefon 052 687 22 22  
HONDA • SEAT • AUDI-SERVICE  
Telefon 052 675 55 22



**ZUCKERBÄCKEREI**  
**ERMATINGER**  
FRONWAGPLATZ · SCHAFFHAUSEN

AN IHREM NÄCHSTEN  
**APÉRO**  
WÄREN WIR GERNE DABEI!

... ODER BRINGEN AUCH GERNE DAS  
**DESSERT**  
VORBEI.



[www.zuckerbeck.ch](http://www.zuckerbeck.ch) · Telefon +41 (0)52 625 39 39



**WIPF**  
WÄRMETECHNIK

- Solar- u. Photovoltaikanlagen
- Luft/Wasser-Wärmepumpen  
Neu: auch zur Kühlung !
- Erdsonden-Wärmepumpen
- Oeko Oel- / Gasheizungen
- Sanitärtechnik
- Schwimmbäder und Zubehör

WIPF Wärmetechnik, Zentralstrasse 80, 8212 Neuhausen am Rheinflall  
Schaffhausen • Bülach • Zürich 052 672 72 72 [wipf@wipfinfo.ch](mailto:wipf@wipfinfo.ch)